

Pagaidu versija

TIESAS SPRIEDUMS (sest? pal?ta)

2021. gada 20. janv?r? (*)

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu – Nodok?i – Pievenot?s v?rt?bas nodoklis (PVN) – Direkt?va 2006/112/EK – 2. pants – 9. pants – J?dzieni “saimnieciska darb?ba” un “nodok?a maks?t?js” – Dar?jumi ar nol?ku g?t no ?pašuma ilglaic?gus ien?kumus – Nekustam? ?pašuma ieg?de, ko kreditors veicis piespiedu izpildes proced?r?, kas uzs?kta, lai atg?tu ar hipot?ku garant?tos aizdevumus un p?rdotu šos nekustamos ?pašumus – ?pašuma ties?bu vienk?rša izmantošana, ko veic ?pašnieks

Liet? C?655/19

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši LESD 267. pantam, ko *Curtea de Apel Alba Iulia* (Albas Julijas apel?cijas tiesa, Rum?nija) iesniedza ar 2018. gada 22. marta l?mumu, kas Ties? re?istr?ts 2019. gada 30. august?, tiesved?b?

Administra?ia Jude?ean? a Finan?elor Publice Sibiu,

Direc?ia General? Regional? a Finan?elor Publice Bra?ov

pret

LN,

TIESA (sest? pal?ta)

š?d? sast?v?: pal?tas priekš?d?t?js L. Bejs Larsens [*L. Bay Larsen*], tiesneši K. Toadere [*C. Toader*] un N. J?skinens [*N. Jääskinen*] (referents),

?ener?ladvok?ts: A. Rants [*A. Rantos*],

sekret?rs: A. Kalots Eskobars [*A. Calot Escobar*],

?emot v?r? rakstveida procesu,

?emot v?r? apsv?rumus, ko sniedza:

- LN v?rd? – *G. Com?ni??, avocat*,
- Rum?nijas vald?bas v?rd? – *E. Gane* un *A. Rot?reanu*, k? ar? *S.?A. Purza*, p?rst?vji,
- Eiropas Komisijas v?rd? – *A. Armenia* un *R. Lyal*, p?rst?vji,

?emot v?r? p?c ?ener?ladvok?ta uzklaus?šanas pie?emto l?mumu izskat?t lietu bez ?ener?ladvok?ta secin?jumiem,

pasludina šo spriedumu.

Spriedums

1 L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir par Padomes Direkt?vas 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu (OV 2006, L 347, 1. lpp.; turpm?k tekst? – “PVN direkt?va”) 2. un 9. panta interpret?ciju.

2 Šis l?gums ir iesniegts tiesved?b?, kur? *Administra?ia Jude?ean? a Finan?elor Publice Sibiu (AJFP Sibiu)* (Sibiu apgabala Valsts finanšu administr?cija, Rum?nija) un *Direc?ia General? Regional? a Finan?elor Publice Bra?ov (DGRFP Bra?ov)* (Bra?ovas Re?ion?l? valsts finanšu ?ener?ldirekcija, Rum?nija) ir v?rsu?s pret LN par papildu aplikšanu ar pievienot?s v?rt?bas nodokli (PVN).

Atbilstoš?s ties?bu normas

Savien?bas ties?bas

3 PVN direkt?vas 2. panta 1. punkta a) apakšpunkt? ir noteikts, ka PVN uzliek pre?u pieg?dei, ko par atl?dz?bu k?d? dal?bvalsts teritorij? veic nodok?a maks?t?js, kas r?kojas k? t?ds.

4 Š?s direkt?vas 9. panta 1. punkt? ir paredz?ts:

““Nodok?a maks?t?js” ir jebkura persona, kas patst?v?gi jebkur? viet? veic jebkuru saimniecisku darb?bu, neatkar?gi no š?s darb?bas m?r?a vai rezult?ta.

Jebkuru ražot?ju, tirgot?ju vai pakalpojumu sniedz?ju darb?bu, tostarp kalnr?pniec?bu, lauksaimniecisku darb?bu un br?vo profesiju darb?bu, uzskata par “saimniecisku darb?bu”. Materi?la vai nemateri?la ?pašuma izmantošana ar nol?ku g?t no t? ilglaic?gus ien?kumus jo ?paši ir uzskat?ma par saimniecisku darb?bu.”

Rum?nijas ties?bu akti

5 2003. gada 22. decembra *Legea nr. 571/2003 privind Codul fiscal* (Likums Nr. 571/2003 par nodok?u kodeksu) (M. Of., I da?a, Nr. 927, 2003. gada 23. decembris) redakcij?, kas bija piem?rojama pamatlīetas faktu norises laik? (turpm?k tekst? – “Nodok?u kodekss”), 125.a pant? bija paredz?ts:

“1. Šaj? sada?? turpm?k min?taijim j?dzieniem un v?rdkop?m ir š?da noz?me:

[..]

18. “nodok?a maks?t?js” 127. panta 1. punkta izpratn? ir fiziska persona, personu grupa, valsts iest?de, juridiska persona, k? ar? jebkura vien?ba, kas var veikt saimniecisku darb?bu;

[..]

20. “persona, kas nav nodok?a maks?t?js” ir persona, kas neatbilst 127. panta 1. punkta nosac?jumiem, lai to var?tu uzskat?t par nodok?a maks?t?ju;

21. “persona” ir nodok?a maks?t?js, juridiska persona, kas nav nodok?a maks?t?ja vai persona, kas nav nodok?a maks?t?js;

[..].”

6 Š? kodeksa 127. pants ir formul?ts š?di:

- “1. Par nodok?u maks?t?ju uzskata jebkuru personu, kas patst?v?gi jebkur? viet? veic t?du saimniecisko darb?bu, k?da ir paredz?ta 2. punkt?, neatkar?gi no š?s darb?bas m?r?a vai rezult?ta.
2. Šaj? zi?? jebkuru ražot?ju, tirgot?ju vai pakalpojumu sniedz?ju darb?bu, tostarp kalnr?pniec?bu, lauksaimniecisku darb?bu un br?vo profesiju darb?bu, uzskata par saimniecisku darb?bu. T?pat par saimniecisku darb?bu uzskata materi?la vai nemateri?la ?pašuma izmantošanu ar nol?ku g?t no t? ilglaic?gus ien?kumus.

21. Gad?jumi, kad fiziskas personas, kas nodod nekustamos ?pašumus, k??st par nodok?a maks?t?jiem, tiek preciz?ti noteikumos.

[.]”

7 Min?t? kodeksa 152. pant? ir noteikts:

- “1. Rum?nij? re?istr?ts nodok?a maks?t?js, kura ikgad?jais deklar?tais vai faktiskais gada apgroz?jums nep?rsniedz 35 000 EUR, kura ekvivalents [Rum?nijas lej?s (RON)] ir noteikts atbilstoši *Banca Na?ional? a României* [(Rum?nijas Banka)] pazi?otajam mai?as kursam pievienošan?s dien? un noapa?ots l?dz n?kamajai t?kstošda?ai, var piem?rot atbr?vojumu no nodok?a, kas turpm?k tiek saukts par “?pašo atbr?vojuma rež?mu”, par 126. panta 1. punkt? min?tajiem dar?jumiem, iz?emot jaunu transportl?dzek?u pieg?des Kopienas iekšien?, kas ir atbr?votas no nodok?a saska?? ar 143. panta 2. punkta b) apakšpunktu.
2. Apgroz?jumu, kas tiek izmantots par pamatu, piem?rojot 1. punktu, veido, [š?du dar?jumu] kop?j? v?rt?ba bez PVN 7. un 7.a punkt? paredz?tajos gad?jumos: pre?u pieg?des un pakalpojumu sniegšana, ko nodok?u maks?t?js veicis kalend?r? gada gait? un kas ir apliekama vai attiec?gi var?tu b?t apliekama ar nodokli, ja š?s darb?bas neb?tu veicis mazs uz??mums; dar?jumi, kas izriet no saimniecisk?m darb?b?m, attiec?b? uz kur?m tiek uzskat?ts, ka to pieg?des/sniegšanas vieta atrodas ?rzem?s un par kuriem nodoklis b?tu atskait?ms gad?jum?, ja min?tie dar?jumi b?tu veikti Rum?nij? atbilstoši 145. panta 2. punkta b) apakšpunktam; no nodok?a atbr?votie dar?jumi ar atskait?šanas ties?b?m un no nodok?a atbr?votie dar?jumi bez atskait?šanas ties?b?m, kas paredz?ti 141. panta 2. punkta a), b), e) un f) apakšpunkt?, ja vien tie nav pamatdarb?bas pal?gdar?jumi, iz?emot š?dus dar?jumus:

- a) t?du materi?lu vai nemateri?lu akt?vu pieg?des, kas defin?ti 125.a panta 1. punkta 3. apakšpunkt?, ko veic nodok?a maks?t?js;
- b) jaunu transportl?dzek?u pieg?des Kopienas iekšien?, kas ir atbr?votas no nodok?a saska?? ar 143. panta 2. punkta b) apakšpunktu.

[.]

6. Nodok?a maks?t?jam, kam piem?ro ?pašo atbr?vojuma rež?mu un kura apgroz?jums, kas ir paredz?ts 2. punkt?, p?rsniedz vai ir vien?ds ar atbr?vojuma slieksni kalend?raj? gad?, ir j?re?istr?jas k? PVN maks?t?jam saska?? ar 153. pantu desmit dienu laik? no dienas, kad ir sasniegts vai p?rsniegts min?tais slieksnis. [...] ?pašais atbr?vojuma rež?ms ir piem?rojams l?dz dienai, kad ir veikta re?istr?šan?s k? PVN maks?t?jam saska?? ar 153. pantu. Ja attiec?gais nodok?a maks?t?js nere?istr?jas k? PVN maks?t?js vai re?istr?jas nov?loti, kompetentaj?m nodok?u iest?d?m ir ties?bas noteikt tam pien?kumus samaks?t nodokli un attiec?gus papildu pien?kumus, s?kot no dienas, kad tam bija j?re?istr?jas k? PVN maks?t?jam saska?? ar 153.

pantu.

[..]"

8 Š? paša kodeksa 153. pant? ir paredz?ts:

"1. Rum?nij? re?istr?tam nodok?a maks?t?jam 125.a panta 2. punkta b) apakšpunkta izpratn?, kas veic vai kam ir nodoms veikt saimniecisku darb?bu, kura ir saist?ta ar dar?jumiem, kas ir apliekami ar un/vai atbr?voti no PVN ar ties?b?m uz atskait?jumu, ir j?pieprasa sava re?istr?cija par PVN maks?t?ju kompetentaj? nodok?u iest?d? š?d? k?rt?b?:

[..]

b) ja kalend?r? gada laik? ir sasniegta vai p?rsniegta 152. panta 1. punkt? paredz?t?
atbr?vojuma robežv?rt?ba, desmit dienu laik? no t? m?neša beig?m, kur? ir sasniegta vai
p?rsniegta š? robežv?rt?ba;

[..].

6. Kompetent?s nodok?u iest?des re?istr? par PVN maks?t?jiem š? panta izpratn? visas personas, kur?m atbilstoši š?s sada?as noteikumiem ir pien?kums l?gt re?istr?ciju saska?? ar š?
panta 1., 2., 4. vai 5. punktu.

7. Ja persona, kurai ir pien?kums re?istr?ties saska?? ar 1., 2., 4. vai 5. punktu, to nel?dz
dar?t, kompetent?s nodok?u iest?des p?c savas ierosmes veic š?s personas re?istr?ciju par PVN
maks?t?ju.

[..]"

9 2004. gada 22. janv?ra *Hot?rârea Guvernului nr. 44/2004 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a Legii 571/2003 privind Codul fiscal* (vald?bas l?mums Nr. 44/2004, ar ko tiek apstiprin?ta likuma Nr. 571/2203 par nodok?u kodeksu piem?rošanas metodolo?ija) (*M. Of.*, I da?a, Nr. 112, 2004. gada 6. febru?ris) 3. punkt?, redakcij?, kas piem?rojama pamatljet?, ir paredz?ts:

"1. Saska?? ar Nodok?u kodeksa 127. panta 2. punktu materi?la vai nemateri?la ?pašuma izmantošana atbilstoši PVN rež?ma pamatprincipam, saska?? ar kuru nodoklim ir j?b?t neitr?lam, attiecas uz jebkuru dar?jumu veidu neatkar?gi no t? juridisk?s formas, k? to Tiesa ir konstat?jusi liet?s *van Tiem*, C?186/89, C?306/94, *Régie dauphinoise*, un C?77/01, *Empresa de Desenvolvimento Mineiro SA (EDM)*.

2. Saska?? ar 1. punktu uzskata, ka fiziskas personas neveic saimniecisku darb?bu, kas tiek aplikta ar nodokli, ja min?t?s personas g?st ien?kumus no sav? ?pašum? esošu mitek?u vai cita ?pašuma, ko t?s izmanto pašu vajadz?b?m, p?rdošanas. Pašu vajadz?b?m izmantoto ?pašumu kategorij? ietilpst ?kas un attiec?g? gad?jum? ar to saist?t? zeme, kas personiski pieder fizisk?m person?m un kas tiek izmantotas dz?vošanai, tostarp br?vdienu m?t?nes un jebkurš cits ?pašums, ko personiski lieto fiziska persona, k? ar? jebk?da veida ?pašums, kas likum?gi mantots vai ieg?ts, piem?rojot likum? par ?pašuma ties?bu atjaunošanu paredz?tos korekt?vos pas?kumus.

3. Uzskata, ka fiziska persona, kura v?l nav nodok?u maks?t?js saist?b? ar cit?m darb?b?m, veic saimniecisko darb?bu, ja min?t? persona materi?lu vai nemateri?lu ?pašumu izmanto patst?v?gi un ja attiec?g? darb?ba tiek veikta ar nol?ku g?t no t?s ilglaic?gus ien?kumus saska?? ar Nodok?u kodeksa 127. panta 2. punktu.

4. Ja fizisk?s personas b?v? p?rdošanai paredz?tu nekustamo ?pašumu, tiek uzskat?ts, ka saimniecisk? darb?ba ir s?kusies br?d?, kad konkr?t? fizisk? persona ir nodom?jusi veikt š?du darb?bu, un fizisk?s personas nol?ks veikt š?du darb?bu ir j?izv?rt?, pamatojoties uz objekt?viem elementiem, piem?ram, uz faktu, ka tai s?k rasties izdevumi un/vai ka t? s?k veikt iepriekš?jus ieguld?jumus saimniecisk?s darb?bas s?kšanai. Saimniecisko darb?bu uzskata par nep?rtrauktu no t?s s?kuma l?dz uzcelt? nekustam? ?pašuma vai t? da?u nodošanai, pat ja runa ir tikai par vienu atseviš?u nekustamo ?pašumu.

5. Ja fiziska persona zemesgabalus un/vai ?kas ieg?d?jas, lai tos p?rdotu, šo ?pašumu nodošana ir past?v?ga saimnieciska darb?ba, ja fiziska persona kalend?r? gada laik? veic vair?k nek? vienu dar?jumu. Tom?r, ja fiziska persona jau b?v? nekustamo ?pašumu p?rdošanai saska?? ar 4. punktu un jau tiek uzskat?ts, ka saimniecisk? darb?ba ir uzs?kta un past?v?ga, visus citus v?l?k veiktus dar?jumus vairs nevar uzskat?t par t?diem, kam piem?t gad?juma raksturs. Lai gan pirm? atsavin?šana tiek uzskat?ta par gad?juma rakstura pieg?di, ja taj? paš? gad? ir notikusi otr? pieg?de, pirm? pieg?de netiek aplikta ar nodokli, bet t? tiek ?emta v?r?, apr??inot Nodok?u kodeksa 152. pant? paredz?to maksim?lo apm?ru. ?ku un zemes gabalu atsavin?šana, kas ir atbr?vota no nodok?a saska?? ar Nodok?u kodeksa 141. panta 2. punkta f) apakšpunktu, tiek ?emta v?r?, gan lai noteiktu saimniecisk?s darb?bas past?v?gumu, gan lai apr??in?tu Nodok?u kodeksa 152. pant? paredz?to atbr?vojuma slieksni.”

Pamatlieta un prejudici?lie jaut?jumi

10 2009. gad? LN izsniedza trešai personai vair?kus aizdevumus par kop?jo summu 80 400 EUR apm?r?, nostiprinot hipot?kas uz vair?kiem nekustamajiem ?pašumiem. T? k? aizdevumi nevar?ja tikt atmaks?ti, min?tie nekustamie ?pašumi tika nodoti izsolei un tr?s no tiem tika izsol?ti LN.

11 2010. gad? LN nosl?dza divus p?rdevuma l?gumus, no kuriem pirmais attiec?s uz vienu no trim iepriekš?j? punkt? min?taijim nekustamajiem ?pašumiem, bet otrs – uz zemesgabalu, kas bija ieg?d?ts 2005. gad?. Par diviem p?r?jiem nekustamajiem ?pašumiem, kas LN bija izsol?ti 2011. un 2012. gad?, tika nosl?gti atseviš?i p?rdevuma l?gumi.

12 2016. gad?, veicot nodok?u p?rbaudi, *AJFP Sibiu* konstat?ja, ka dar?jumi, kas veikti, s?kot no 2010. gada l?dz 2010. gada 30. j?nijam, ir rad?juši ie??mumus 611 364 RON (aptuveni 145 000 EUR) apm?r?, l?dz ar to šie dar?jumi tika kvalific?ti k? past?v?ga saimniecisk? darb?ba, lai g?tu ien?kumus. T?d?j?di *AJFP Sibiu* uzskat?ja, ka no 2010. gada 10. j?lija LN bija j?re?istr?jas k? PVN maks?t?jam, pamatojoties uz to, ka bija p?rsniegts 35 000 EUR apgroz?juma slieksnis, l?dz kuram tika piem?rots Nodok?u kodeksa 152. panta 1. un 2. punkt? paredz?tais ?pašais atbr?vojuma rež?ms.

13 *AJFP Sibiu* uzskat?ja, ka abi nekustamie ?pašumi, kurus LN bija p?rdevis 2010. gad?, netika izmantoti person?gi, bet gan tika ieg?d?ti, lai tos p?rdotu t?l?k ien?kumu g?šanai.

14 Attiec?b? uz 2011. gad? realiz?to p?rdošanas dar?jumu *AJFP Sibiu* uzskat?ja, ka tas ir j?atbr?vo no PVN, jo attiec?g? ?pašuma nodošana notika p?c t? gada 31. decembra, kas seko ?pašuma pirmreiz?jai izmantošanai. Savuk?rt attiec?b? uz 2012. gad? veikto p?rdošanas dar?jumu nodok?u iest?de uzskat?ja, ka šis dar?jums ir apliekams ar PVN.

15 Š?dos apst?k?os ar 2016. gada 28. marta pazi?ojumu *AJFP Sibiu* uzlika LN papildu PVN, k? ar? procentus un kav?juma naudu.

16 S?dz?ba, ko LN iesniedza par šo nodok?a pazi?ojumu, ar Brašovas Re?ion?I? valsts

finanšu ?ener?ldirekcijas 2016. gada 8. novembra l?mumu tika noraid?ta.

17 LN v?rs?s *Tribunalul Sibiu* (Sibiu apgabaltiesa, Rum?nija) ar pras?bu, kur? tas tostarp apstr?d?ja nodok?u iest?des pilnvaras uzlikt nodokli fiziskai personai, kas nav br?vpr?t?gi re?istr?jusies k? PVN maks?t?js, un kvalific?t par saimniecisku darb?bu t?dus nekustamo ?pašumu p?rdošanas dar?jumus k? pamatliet? apl?kotie.

18 *Tribunalul Sibiu* (Sibiu apgabaltiesa) LN celto pras?bu apmierin?ja. Š? tiesa uzskat?ja, ka saimnieciskas darb?bas galven? paz?me ir ilglaic?gu ien?kumu g?šana, l?dz ar to nekustam? ?pašuma ieg?de un p?rdošana pati par sevi nevar tikt uzskat?ta par saimniecisku darb?bu. Turkl?t t? uzskat?ja, ka šaj? gad?jum? izsol? ieg?d?to nekustamo ?pašumu p?rdošana t?l?k bija tikai veids, k?d? atbild?t?js pamatliet? var?ja atg?t aizdevumus, kurus vi?š bija izsniedzis 2009. gad?.

19 Nodok?u administr?cija šo spriedumu p?rs?dz?ja *Curtea de Apel Alba Iulia* (Albas Julijas apel?cijas tiesa, Rum?nija).

20 Š? tiesa uzskata, ka jaut?jums ir par to, vai juridisks dar?jums, ar kuru kreditors, kurš ir izsniedzis aizdevumus, kas nodrošin?ti ar hipot?k?m uz nekustamajiem ?pašumiem, un kuram piespiedu izpildes proced?ras rezult?t? šie nekustamie ?pašumi tiek pieš?irti, p?c tam šos ?pašumus p?rdod, ir j?kvalific? k? saimnieciska darb?ba PVN direkt?vas 9. panta 1. punkta otr?s da?as izpratn?, kas t?d?j?di ir apliekama ar PVN atbilstoši š?s direkt?vas 2. panta 1. punkta a) apakšpunktam. Šaj? kontekst? min?t? tiesa v?las noskaidrot ar? to, vai persona, kas ir veikusi šo juridisko dar?jumu, ir j?uzskata par nodok?a maks?t?ju min?t?s direkt?vas 9. panta 1. punkta pirm?s da?as izpratn?.

21 Š?dos apst?k?os *Curtea de Apel Alba Iulia* (Albas Julijas apel?cijas tiesa) nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzzot Tiesai š?dus prejudici?lus jaut?jumus:

“1) Vai [PVN direkt?vas] 2. pantam ir pretrun? t?ds dar?jums, kura rezult?t? nodok?u maks?t?js, kas k? kreditors sa?em ?pašumties?bas uz nekustamo ?pašumu pret to v?rstas piespiedu izpildes proced?ras rezult?t? un p?c k?da laika šo ?pašumu p?rdod, lai atg?tu aizdoto naudas summu, tiek uzskat?ts par saimniecisku darb?bu, proti, materi?la vai nemateri?la ?pašuma izmantošanu ar nol?ku g?t no t? ilglaic?gus ien?kumus?

2) Vai ties?bu subjekts, kurš ir veicis š?du juridisku dar?jumu, var tikt uzskat?ts par nodok?u maks?t?ju [PVN direkt?vas] 9. panta izpratn??”

Par prejudici?laijiem jaut?jumiem

22 Ar abiem jaut?jumiem, kuri ir j?apl?ko kop?, iesniedz?jtiesa b?t?b? jaut?, vai PVN direkt?vas 2. panta 1. punkta a) apakšpunkts un 9. panta 1. punkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka dar?jums, ar kuru persona, kura piespiedu izpildes proced?r?, kas tika uzs?kta, lai piedz?t?tu t?s iepriekš izsniegtu aizdevumu, ir ieguvusi nekustamo ?pašumu un p?c tam šo nekustamo ?pašumu ir p?rdevusi, var tikt uzskat?ts par saimniecisku darb?bu, un vai min?t? persona šaj? dar?jum? ir j?uzskata par nodok?a maks?t?ju.

23 No l?guma sniegt prejudici?lu nol?mumu izriet, ka pamatliet? apl?kotie juridiskie dar?jumi izpaud?s k? t?du nekustamo ?pašumu p?rdošana, kuri iepriekš ir tikuši nodoti kreditoram?aizdev?jam p?c tam, kad piespiedu izpildes proced?ras rezult?t? tika v?rsta piedzi?a uz hipot?ku, ar kuru bija nodrošin?ts š? aizdev?ja pras?jums pret nekustamo ?pašumu agr?ko ?pašnieku.

24 Šaj? zi?? vispirms ir j?atg?dina – lai ar? PVN direkt?v? ir noteikta ?oti plaša PVN

piem?rošanas joma, šis nodoklis attiecas tikai uz darb?bu, kam ir saimniecisks raksturs. Proti, PVN direkt?vas 2. pant? attiec?b? uz apliekamajiem dar?jumiem ir noteikts, ka l?dztekus pre?u importam un pre?u ieg?dei Kopienas iekšien? ar PVN apliek ar? pre?u pieg?di un pakalpojumu sniegšanu, ko par atl?dz?bu k?das dal?bvalsts teritorij? veic nodok?a maks?t?js (spriedums, 2016. gada 2. j?nijs, *Lajvér*, C?263/15, EU:C:2016:392, 20. un 21. punkts, k? ar? tajos min?t? judikat?ra).

25 Turkl?t no Tiesas judikat?ras izriet, ka šaj? kontekst? j?dziens "nodok?a maks?t?js" ir j?defin? saist?b? ar j?dzienu "saimnieciska darb?ba" PVN direkt?vas 9. panta 1. punkta otr?s da?as izpratn?. No t? izriet, ka š?das darb?bas esam?ba ir t?, uz k? pamata persona tiek kvalific?ta k? nodok?a maks?t?js (p?c analo?ijas skat. spriedumu, 2011. gada 15. septembris, *S?aby* u.c., C?180/10 un C?181/10, EU:C:2011:589, 43. punkts un taj? min?t? judikat?ra), kas saska?? ar š?s direkt?vas 9. panta 1. punkta pirmo da?u ir jebkura persona, kura patst?v?gi jebkur? viet? veic š?du saimniecisku darb?bu.

26 J?dziens "saimnieciska darb?ba" min?t?s direkt?vas 9. panta 1. punkta otraj? da?? ir defin?ts k? t?ds, kas aptver jebkuru ražot?ju, tirgot?ju vai pakalpojumu sniedz?ju darb?bu, šaj? norm? tostarp preciz?jot, ka par š?du darb?bu it ?paši ir uzskat?ma "materi?la vai nemateri?la ?pašuma izmantošana ar nol?ku g?t no t? ilglaic?gus ien?kumus".

27 Attiec?b? uz j?dzienu "izmantošana" PVN direkt?vas 9. panta 1. punkta otr?s da?as izpratn? no past?v?g?s judikat?ras izriet, ka šis j?dziens atbilstoši kop?j?s PVN sist?mas neitralit?tes principam attiecas uz visiem dar?jumiem neatkar?gi no to juridisk?s formas, kuru m?r?is ir no attiec?g? ?pašuma g?t ilglaic?gus ien?kumus (spriedumi, 2009. gada 6. oktobris, *SPÖ Landesorganisation Kärnten*, C?267/08, EU:C:2009:619, 20. punkts un taj? min?t? judikat?ra, k? ar? 2016. gada 2. j?nijs, *Lajvér*, EU:C:2016:392, 24. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

28 Savuk?rt vienk?rša ?pašuma ieg?de un p?rdošana nav uzskat?ma par ?pašuma izmantošanu ar nol?ku g?t no t? ilglaic?gus ien?kumus PVN direkt?vas 9. panta 1. punkta izpratn?, jo vien?g? atl?dz?ba šajos dar?jumos ir iesp?jamie ien?kumi š? ?pašuma p?rdošanas gad?jum? (spriedums, 2011. gada 15. septembris, *S?aby* u.c., C?180/10 un C?181/10, EU:C:2011:589, 45. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra).

29 T?pat ar? ?pašuma ties?bu vienk?rša izmantošana pati par sevi nav uzskat?ma par saimniecisku darb?bu (šaj? noz?m? skat. spriedumus, 2011. gada 15. septembris, *S?aby* u.c., C?180/10 un C?181/10, EU:C:2011:589, 36. punkts; 2015. gada 9. j?lijs, *Trgovina Prizma*, C?331/14, EU:C:2015:456, 23. punkts, k? ar? 2019. gada 13. j?nijs, IO (PVN – Uzraudz?bas padomes locek?a darb?ba), C?420/18, EU:C:2019:490, 29. punkts).

30 Pirmk?rt, run?jot par krit?rijiem, kas var tikt ?emti v?r?, lai noteiktu, vai darb?ba ir saimnieciska darb?ba PVN direkt?vas 9. panta 1. punkta otr?s da?as izpratn?, no Tiesas judikat?ras izriet, ka p?rdošanas dar?jumu apjoms nav izš?irošs krit?rijs, lai komersanta priv?tas darb?bas, kurus ir ?rpus š?s direkt?vas piem?rošanas jomas, noš?irtu no darb?b?m, kas veido saimniecisko darb?bu (spriedumi, 2011. gada 15. septembris, *S?aby* u.c., C?180/10 un C?181/10, EU:C:2011:589, 37. punkts, k? ar? 2019. gada 17. oktobris, *Paulo Nascimento Consulting*, C?692/17, EU:C:2019:867, 25. punkts).

31 Otrk?rt, attiec?b? uz apb?vei paredz?tu zemes gabalu Tiesa jau ir preciz?jusi, ka atbilstošs izv?rt?šanas krit?rijs ir tas, ka ieinteres?t? persona s?k zemes p?rdošanas akt?vas darb?bas ar l?dzek?iem, kas ir l?dz?gi tiem, kurus izmanto ražot?js, tirgot?js vai pakalpojumu sniedz?js. Š?das iniciat?vas parasti neietilpst person?g? ?pašuma p?rvald?šanas jom?, l?dz ar to no t? izrietošie dar?jumi nevar tikt uzskat?ti par ?pašuma ties?bu vienk?ršu izmantošanu (šaj? noz?m? skat.

spriedumu, 2015. gada 9. j?lijs, *Trgovina Prizma*, C?331/14, EU:C:2015:456, 24. punkts un taj? min?t? judikat?ra). Š?das iniciat?vas dr?z?k ietilpst darb?b?, kas tiek veikta, lai no t?s g?tu ilglaic?gus ien?kumus, un t?d?j?di var tikt kvalific?tas k? ekonomiska rakstura.

32 ?emot v?r? šos elementus, ir j?nosaka, vai juridiskais dar?jums, ar kuru kreditors, kurš ir izsniedzis aizdevumus, kas nodrošin?ti ar hipot?k?m uz nekustamajiem ?pašumiem, un kuram piespiedu izpildes proced?ras rezult?t? šie nekustamie ?pašumi tiek pieš?irti, p?c noteikta laika šos ?pašumus p?rdod, ir j?kvalific? k? saimnieciska darb?ba PVN direkt?vas 9. panta 1. punkta otr?s da?as izpratn? vai ar? t? ir ?pašuma ties?bu vienk?rša izmantošana.

33 Šaj? gad?jum? no iesniedz?jtiesas sniegtaj?m nor?d?m izriet, ka 2009. gad? atbild?t?js pamatliet? vienai un tai pašai fiziskai personai izsniedza vair?kus aizdevumus, kas bija nodrošin?ti ar hipot?k?m uz nekustamajiem ?pašumiem, un, t? k? šie aizdevumi netika atmaks?ti, tr?s no šiem nekustamajiem ?pašumiem tika nodoti kreditoram taj? paš? 2009. gad? r?kotas izsoles proced?r?. P?c tam laikposm? no 2010. l?dz 2012. gadam kreditors p?rdeva šos tr?s nekustamos ?pašumus.

34 No Tiesas r?c?b? eso?js inform?cijas ar? izriet, ka, pirmk?rt, pamatliet? apl?kotos juridiskos dar?jumus atbild?t?js pamatliet? ir veicis, lai p?c izsniegto aizdevumu neatmaks?šanas atjaunotu sava ?pašuma masu un atg?tu t? pras?jumus. Otrk?rt, r?kodamies ar m?r?i atjaunot sava ?pašuma masu un atg?t pras?jumus, atbild?t?js pamatliet? nav uzs?cis zemes p?rdošanas akt?vas darb?bas, it ?paši ar l?dzek?iem, kas ir l?dz?gi tiem, kurus izmanto ražot?js, tirgot?js vai pakalpojumu sniedz?js PVN direkt?vas 9. panta 1. punkta otr?s da?as izpratn?.

35 T?d?j?di – ar nosac?jumu, ka iesniedz?jtiesas to p?rbauda, – š?iet, ka šie apst?k?i pier?da, ka pamatliet? apl?koto nekustamo ?pašumu p?rdošana faktiski ir ?pašuma ties?bu vienk?rša izmantošanu, k? ar? priv?t?pašuma pareiza p?rvald?šana, un l?dz ar to neietilpst saimniecisk?js darb?bas ?stenošanas tv?rum?.

36 T?pat neviens cits iesniedz?jtiesas nor?d?tais apst?klis nepier?da, ka atbild?t?ja pamatliet? veiktajai darb?bai b?tu saimniecisks raksturs PVN direkt?vas 9. panta 1. punkta izpratn?.

37 L?dz ar to nevar piekrist Rum?nijas vald?bas nost?jai, saska?? ar kuru apst?klis, ka atbild?t?js pamatliet? pats ir piedal?jies izsoles proced?r? – un š?s proced?ras rezult?t? ir ieguvis nekustamo ?pašumu, ar kuru hipot?kas veid? ir ticus nodrošin?ts kreditora pras?jums, nesagaid?dams aizdot?s summas atg?šanu piespiedu izpild?, v?ršot piedzi?u pret sava par?dnieka nodrošin?jumu, – liecinot, ka ir notikusi materi?la ?pašuma izmantošana ar nol?ku g?t no t? past?v?gus ien?kumus, un l?dz ar to atbild?t?js pamatliet? esot j?kvalific? k? PVN maks?t?js.

38 Š?iet, ka šis p?d?jais apst?klis dr?z?k pier?da, ka pamatliet? apl?kot? nekustamo ?pašumu p?rdošana, ?emot v?r? šo dar?jumu ?patn?bas, kas izkl?st?tas iepriekš?jos š? sprieduma punktos, iek?aujas atbild?t?ja pamatliet? person?g? ?pašuma p?rvald?šanas tv?rum?.

39 Š?dos apst?k?os atbild?t?ja [pamatliet?] veiktie juridiskie dar?jumi ir j?uzskata par t?diem, kuri attiecas uz priv?t?pašuma p?rvald?šanu, jo, k? izriet no Tiesas r?c?b? eso?js inform?cijas, kas iesniedz?jtiesai ir j?p?rbauda, pirmk?rt, ieinteres?t?s personas m?r?is bija atg?t savus pras?jumus un atjaunot t? ?pašuma masu un, otrk?rt, vi?š nebija uzs?cis zemes p?rdošanas akt?vas darb?bas. No t? izriet, ka ieinteres?t? persona nevar tikt uzskat?ta par PVN maks?t?ju PVN direkt?vas 9. panta 1. punkta pirm?s da?as izpratn? attiec?b? uz pamatliet? apl?koto nekustamo ?pašumu p?rdošanu, un l?dz ar to šiem dar?jumiem nebija j?piem?ro min?tais nodoklis.

40 Lietder?bas labad ir j?preciz?, ka iesniedz?jtiesas izkl?st?t? pamatlieta, k? ar? t?s

prejudici?lie jaut?jumi neattiecas uz t?du nekustam? ?pašuma p?rdošanu, kas tiek uzskat?ta par LN veikt?s saimniecisk?s darb?bas, proti, aizdevuma izsniegšanas, tiešu turpin?jumu.

41 ?emot v?r? visus iepriekš min?tos apsv?rumus, uz uzdotajiem jaut?jumiem ir j?atbild, ka PVN direkt?vas 2. panta 1. punkta a) apakšpunkts un 9. panta 1. punkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka dar?jums, ar kuru persona, kura piespiedu izpildes proced?r?, kas tika uzs?kta, lai piedz?tu [š?s personas] iepriekš izsnieggtu aizdevumu, ir ieguvusi nekustamo ?pašumu un p?c tam šo nekustamo ?pašumu ir p?rdevusi, nevar pats par sevi tikt uzskat?ts par saimniecisku darb?bu, ja šis dar?jums ir ?pašuma ties?bu vienk?rša izmantošana, k? ar? priv?t?pašuma pareiza p?rvald?šana; l?dz ar to min?t? persona šaj? dar?jum? nav j?uzskata par nodok?a maks?t?ju.

Par ties?šan?s izdevumiem

42 Attiec?b? uz pamatlietas pus?m š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata iesniedz?jtiesa, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?to pušu izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (sest? pal?ta) nospriež:

Padomes Direkt?vas 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu 2. panta 1. punkta a) apakšpunkts un 9. panta 1. punkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka dar?jums, ar kuru persona, kura piespiedu izpildes proced?r?, kas tika uzs?kta, lai piedz?tu [š?s personas] iepriekš izsnieggtu aizdevumu, ir ieguvusi nekustamo ?pašumu un p?c tam šo nekustamo ?pašumu ir p?rdevusi, nevar pats par sevi tikt uzskat?ts par saimniecisku darb?bu, ja šis dar?jums ir ?pašuma ties?bu vienk?rša izmantošana, k? ar? priv?t?pašuma pareiza p?rvald?šana; l?dz ar to min?t? persona šaj? dar?jum? nav j?uzskata par nodok?a maks?t?ju.

[Paraksti]

* Tiesved?bas valoda – rum??u.